



أخبار عمّان



نشرة شهرية مجانية تصدر عن
أمانة عمّان الكبرى (مكتب الإتصال)

1909
2009

حزيران ٢٠٠٩
العدد ٢٥

اقرأ في هذا العدد

مخيم بالأردن بنكبر ٢٠٠٩
صفحة ٣

علاج الفساد
صفحة ٤

جدول نشاطات أمانة عمّان
الكبرى
صفحة ٥

برنامج وفعاليات إحتفالية مئوية
أمانة عمّان الكبرى
صفحة ٨

أمين عمان يلتقي الجهات الداعمة للاحتفال بمسيرة المئوية



والعشرات من الوحدات و المركبات المتحركة .
ستنطلق المسيرة يوم ٩ تشرين الأول في قلب
المدينة من المدرج الروماني وصولاً إلى أمانة عمان
الكبرى - رأس العين ، وبين أنه ستكون مدة المسيرة
ثلاث ساعات من العروض المتواصلة ، ومن خلال خطط
إعلانية وإعلامية ضخمة سيتمكن مئات الألوف من
الحضور ، كما سيتم تغطيتها عبر بث تلفزيوني حي ومباشر
ليتمكن الملايين من متابعتها .

و شكر عطوفة الأمين الحضور وأوضح بان نجاح
المسيرة وتحقيق أهدافها لن يتأتى دون الشراكة
الفاعلة والحقيقية ما بين القطاعين العام والخاص،
وبين بأن مسيرة المئوية والماراثون الذي سيقام في تشرين
الأول (أكتوبر) المقبل من أهم الفعاليات الجماهيرية
في احتفالات مئوية أمانة عمان الكبرى، ومن جانبه قال
الأمين عقل بلتاجي أن الاحتفال بمسيرة المئوية هو
تجسيد للهوية الأردنية ونطمح في أن تكون جزءاً من
السيرة والسرد للحكاية والمغناة الأردنية لتعزيز هويتنا
الأردنية التي نؤكد تثبيتها من خلال الاحتفاء بمئوية أمانة
عمان الكبرى.

وفي نهاية اللقاء قامت مجموعة من الشركات
بتقديم الرعاية المادية، كما وأبدى العديد منهم الرغبة
بدعم المسيرة في الأسابيع المقبلة.

استضاف عطوفة أمين عمان المهندس عمر المعاني
يوم الاثنين الموافق ٢٠٠٩/٦/٨ عدد من ممثلي
المؤسسات في القطاعين العام والخاص لدعم مسيرة
المئوية الذي ستقيمها الأمانة بمناسبة مرور مائة عام
على إنشاء أول مجلس بلدي فيها.

قدم مستشار أمين عمان لشؤون الاستثمار
والسياحة مدير احتفالات المئوية السيد خالد بركان عرضاً
خاصاً لمسيرة المئوية وبين انه خلال هذا العام ٢٠٠٩
واحتفاء بالمئوية فقد أطلقت الأمانة برنامجاً يتضمن
العديد من الفعاليات الثقافية والترفيهية والرياضية
وغيرها ، ومن أهم وابرز هذه الفعاليات مسيرة المئوية.
هذه المسيرة ستحتفي برحلة عمان خلال المائة
عام وما شهدته المدينة من تغييرات كبيرة : إذ تحولت
من قرية صغيرة لا يتجاوز عدد سكانها بضعة الاف
إلى عاصمة مليئة بالحياة يقارب عدد قاطنيها الـ ٢,٢٠
مليون نسمة.

«مسيرة المئوية» ستكون أكبر حدث استعراضي
احتفالي ، وستتميز هذه المسيرة بكونها الأولى من
نوعها في المنطقة، حيث ستحتفل بتاريخ مدينة عمان،
بحاضرها ومستقبلها . سيتم الاحتفال برحلة ١٠٠ عام من
خلال تقديم عروض كرنفالية متنوعة وملونة تعقب
بالحياة كما هي عمان وتضم أكثر من ٢,٠٠٠ مشارك و



مهرجان صيف عمان 2009

شخصيات كرتونية، مهرجين، تشكيل بالونات، رسم على
الوجوه والعديد من الأنشطة المتنوعة. كما يتضمن
المهرجان مشاركة مجموعة من السفارات العربية
والأجنبية. هذا وقد تم إطلاق مهرجان صيف عمان
لأول مرة في عام ٢٠٠٦، وقد حقق المهرجان نجاحاً
كبيراً في الأعوام السابقة حيث استقطب المهرجان عام
٢٠٠٨ أكثر من ٦٠٠,٠٠٠ شخص

يقام مهرجان صيف عمان ٢٠٠٩ في حدائق الحسين
بتاريخ ٢٠٠٩/٧/٨ - ٢٠٠٩/٧/٢٤ ، حيث يقدم فعاليات
مجانية ذات جودة عالية لجميع أفراد العائلة.
يتضمن المهرجان فعاليات متنوعة منها فرق
رقص فلكلورية ومسرحيات كوميدية وفقرات فنية
بمشاركة العديد من الفنانين الأردنيين ، وفعاليات
للأطفال تتضمن مسرحيات ، عروض سحرية،



بمناسبة احتفالات مئوية أمانة عمان الكبرى مهرجان يوم الطفولة العربية الخامس



تحت رعاية صاحبة السمو الأميرة غيداء طلال وضمن احتفالات مئوية أمانة عمان الكبرى، أقام مركز زها الثقافي مهرجان يوم الطفولة العربي الخامس والذي يقام سنويا ، حيث اشتمل المهرجان على افتتاح أول مدينة للألعاب لدمج الطفل الطبيعي والطفل ذوي الاحتياجات الخاصة بالإضافة إلى معارض لكتب ووسائل تعليمية للأطفال. وتم تخصيص زاوية خاصة بمادة الليجو حيث تم من خلالها تشكيل مجسمات من الليجو تتحدث وتحكي عن إنجازات أمانة عمان الكبرى، كما تم خلال المهرجان عرض اللوحات الفائزة بمسابقة مدينتي عمان وتكريم الطلاب الفائزين فيها من قبل سمو الأميرة بالإضافة إلى إطلاق فريق الباليه الخاص بمركزها والذي تم إنشاؤه مؤخرا حيث كان العرض الأول للفرقة خلال المهرجان مسرحية « الأميرة والضفدع» بالإضافة إلى عرض أزياء خاص بالأطفال لملايس ربيع وصيف ٢٠٠٩ بالتعاون مع عدد من المؤسسات والشركات التجارية .



فنون فضاءات عمان «احتفال بموسيقى الشباب»



تقوم الهيئة التنفيذية لمدينة صديقة للأطفال وبالتعاون مع أورانج ريد بتنظيم احتفالات في بعض الحدائق العامة التابعة لأمانة عمان الكبرى، وذلك احتفالا بمئوية أمانة عمان الكبرى كل يوم خميس وجمعة خلال شهر حزيران. تضم الاحتفالات فقرات فنية متنوعة تقدم من قبل أطفال مشروع «الغنون في متناول الجميع» بالإضافة إلى فقرات مقدمة من عدة فرق وفنانين .
أقيم الاحتفال الأول يوم الخميس الموافق ٢٠٠٩/٦/٤ في حديقة الوحدة بمنطقة الجندويل وقد ضم فرق دبكة من قبل أطفال حديقة الهاشمي من

مشروع «الغنون في متناول الجميع» و فرقة جدل (فرقة روك أردنية)، وقد تفاعل الحضور بشكل رائع مع الفقرات المقدمة. وأقيم الاحتفال الثاني يوم الجمعة الموافق ٢٠٠٩/٦/٥ في حديقة أبو بكر الصديق ، وتضمن الاحتفال فقرة دبكة شعبية و فقرة غنائية للأطفال وقامت الفنانة مكادي نحاس بالغناء . وقد لاقى الاحتفال نجاحا كبيرا وكان عدد الحضور ما يقارب ٦٠٠ شخص . هذا وسيستمر برنامج فنون فضاءات عمان « احتفال بموسيقى الشباب لغاية ٢٠٠٩/٦/٢٦ .



مخيم بالأردن بنكبر 2009



مع عمال النظافة في تنظيف الحدائق. لقد ركز مخيم « بالأردن بنكبر » على إدماج الأطفال في أنشطة في مجموعات صغيرة في أجواء دافئة وهادئة وإعطاء كل طفل حقه في الاهتمام والاستماع والاستجابة. وقد عمل مع الأطفال في أكثر من نشاط قيادات الأمانة وتحديثوا عن المدينة وحاجاتها وأحلام وأفكار الأطفال.

مشروع مخيم «الأردن بنكبر» بدأ بفلسفة تقوم على تعريض الجيل الجديد من الأطفال بعاداتهم وتقاليدهم الجيدة لأننا نؤمن أن معرفة تاريخنا بما ينحدر من العادات والتقاليد يساعدنا على معرفة من جذورها أعماق الأرض وتفاخر برووسها كل الدنيا. فلا نخاف من أن نفتح نوافذ حياتنا لتدخل كل الرياح علينا. من هنا جاءت فكرة هذا المخيم ليكون مخيماً بنكهة أردنية ففي السنوات الخمس التي مضت من عمر المخيم لاحظنا والأهل كيف أن الأولاد والبنات بدأوا بتغيير صورتهم السلبية في كثير من الأحيان عن هويتنا العربية الأردنية حيث أن كل ما حولهم يدعوهم لغربة هويتهم.

العمر: ٩-١٣ سنة
المكان: عمان - منيرة عمان القومي (موقع مخيم بالأردن بنكبر)
أوقات المخيمات :

- المخيم الأول ٢٧/٢ - ٧/٢
 - المخيم الثاني ٧/٤ - ٧/٩
 - المخيم الثالث ١١-١٦ / ٧
 - المخيم الرابع ١٨-٢٣ / ٧
- للإستفسار يرجى الإتصال على الرقم ٠٦٤٦٣٦١١١ فرعي ٢٠٤١

تنظم أمانة عمان الكبرى / الهيئة التنفيذية لمدينة صديقة للأطفال مخيم صيفي و للسنة السادسة على التوالي تحت اسم « مخيم بالأردن بنكبر » وهو عبارة عن فكرة رائدة تقوم على تعزيز الهوية الأردنية في نفوس الأطفال، أمل الغد وعماده، والفكر من وراء هذا المخيم لا يشمل سكان عمان فقط بل الأردن بشكل عام، والعديد من الدول العربية والاجنبية وذلك لخلق جيل واع بأصوله وعاداته وتقاليده وبنفس الوقت جيل واع لتحديات المجتمع المعاصر.

ويقوم المخيم على توضيح دور امانة عمان في تقديم الخدمات الاجتماعية لمواطني المدينة ولا يقتصر دورها على تقديم الخدمات التقليدية مثل الشوارع والأبنية والجسور والاتفاقيات والمنتزهات والحدائق فقط بل توصل العادات والتقاليد والتراث العربي الأردني الأصيل في نفوس الأطفال والشباب. في خضم المتغيرات المحيطة بعالم الطفل، نفتقد أطفالنا إلى الخبرات والتجارب التي تربطهم برموز ومعاني الهوية العربية الأردنية المعاصرة. من هنا فإن تصميم برامج مخيم « بالأردن بنكبر » الذي شارك بتنظيمه قيادات أمانة عمان الشابة تمركزت حول برنامج متكامل يعمل على تلبية حاجات الأطفال النمائية والثقافية من خلال ربط الأطفال بمؤسسات الخدمة في مجتمعهم وأولها الأمانة والأمن العام والجيش وإدارة السير ومن ثم ربط الأطفال بأنشطة ثقافية ذات نكهة عربية وأهمها فن الخط العربي، الصلصال، الخبز بأنواعه، زراعة الأشجار والنبات الذي لا يستهلك الكثير من الماء، حلقات الدراما الإبداعية، ورشات « العين » وكاميرا الديجتال، أفلام الأطفال، الألعاب الرياضية، الرحلات السياحية إلى العقبة والبحر الميت وجبل نيبو والكثير من الخبرات كالزراعة المشتركة مع الأطفال من نادي المكفوفين والعمل

حدائق الملكة رانيا العبد الله تنظم عرسا وطنيا بمناسبة عيد الاستقلال ومرور عشرة سنوات على تسلم جلالة الملك المفدى سلطاته الدستورية ويوم الجيش

وقدم منتسبي المركز الشبابي أغاني وطنية متغنين بأمجاد الوطن وقائده المفدى.

وقد تحدثت مدير الحدائق المهندسة نانسي أبو حيان بكلمتها أن هذه المناسبة عزيزة على قلوبنا وقلب كل أردني لديه انتماء لوطنه كما استذكرت دور الهاشميين وتضحياتهم ومراحل التطور والأزدهار والبناء التي ازدهرت على يد الباني جلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين منذ تسلمه سلطاته الدستورية.

كما تم الإعلان عن تشكيل فرقة حدائق الملكة رانيا العبد الله للديكة والغنون الشعبية وقدم منتسبها ديكة شعبية على أنغام الموسيقى الأردنية لاقت تفاعلا كبيرا من قبل الحضور ، وفي نهاية الاحتفال كرم راعي الحفل الشاعر طي حاملة وتم الاختتام بالسلام الملكي وإطلاق الألعاب النارية.

خميس حجير

ضمن احتفالات المملكة بالذكرى الثالثة والستين بعيد الاستقلال ومرور عشرة سنوات على تسلم جلالة الملك المفدى سلطاته الدستورية ويوم الجيش وبرعاية نائب مدير المدينة للشؤون الثقافية والاجتماعية والرياضية والذي انتدب عنه للحضور المدير التنفيذي للشؤون الثقافية عطوفة المهندس سامر خرينو وبحضور وجهاء ومخاتير منطقة القويسمة والجهات الخاصة والحكومية بها، نظمت حدائق الملكة رانيا العبد الله التابعة لأمانة عمان / القويسمة عرسا وطنيا بهذه المناسبة اشتمل على العديد من الأنشطة المتنوعة والجميلة جمعت بين الشعر والغناء والديكة حيث قدم الشاعر الأردني طي حاملة قصائد شعرية الذي تغنى فيها بأبيات من روح هذه المناسبة العزيزة على قلوبنا.

كما واشتمل الحفل على العديد من الفقرات التي أدخلت الفرحه والسرور إلى القلوب من أغاني عفوية لأطفال روضة الحدائق و مشهد مسرحي بعنوان « الاستقلال شمس غد مشرق »



علاج الفساد

اصبح رونالد مكلين اباروا معروفاً بكونه الرجل الذي صحح مسار واحدة من أكثر المدن فساداً في العالم، ألا وهي مدينة لبارز في التسعينات من القرن العشرين، وهو الآن يخبرنا كيف عمل على ذلك.

أجرت المقابلة: ساندر الحيازي

كانت ولادة منظمة «الشفافية الدولية» في التسعينات من القرن العشرين حدثاً مهماً في تحويل النقاشات المتداولة حول الفساد إلى حوار على مستوى دولي، وقد شكّلت المنظمة شبكة تجاوزت التسعين فرعاً في مختلف دول العالم. وتلعب المنظمة دور المراقب المحايد وتشكل مصدراً للمعلومات كما تجسرين الحكومات والمجتمعات. وأحد مؤسسي هذه المنظمة هو رونالد مكلين أباروا، وزير الخارجية الأسبق في بوليفيا، وأول رئيس بلدية منتخب لمدينة لبارز.

أعيد انتخاب مكلين أباروا لأربع فترات بناء على برنامج فوي لمكافحة الفساد، وقد كان أحد أهم المساهمين في وضع قانون المشاركة الشعبية في بوليفيا في نيسان ١٩٩٤، والذي نص على توزيع جزء كبير من الدخل الوطني على البلديات لتستخدمه حسبما تراه مناسباً، إضافة إلى تمكين المواطنين من مراقبة استخدام الحكومة لهذه الأموال. وقد تم الترحيب بهذا القانون بوصفه خطوة كبيرة نحو تحقيق الديمقراطية في المجتمع، وتمكين الناس من الإذلاء بأنهم في مسائل الحاكمية.

يقيم مكلين أباروا حالياً في واشنطن العاصمة، ويعمل مستشاراً كبيراً في إدارة المدن والحاكمية الحضرية في معهد البنك الدولي وقد قام مكلين أباروا في بالتحدث في منتدى مئوية عمان الثاني والذي أقيم في عمان في ٢٥ حزيران ٢٠٠٩. ودار حوار المندي حول مسألة الشفافية في إدارة المدن باعتبار هذه المسألة إحدى أهم القضايا العامة في المجتمعات الأردنية. وجاء هذا الحدث كجزء من برنامج المعهد للتواصل مع المجتمع وهدفه المتمثل في دعم الشفافية في الحاكمية الحضرية.

وبهذه المناسبة، أصدر معهد عمان ومعهد البنك الدولي الترجمة العربية لكتاب مكلين أباروا «الفساد في المدن: دليل عملي للعلاج والوقاية»، بالاشتراك مع روبرت كلينغارد وهـ. ليندسي باريس، ومن الجدير بالذكر أن الكتاب ترجم إلى ١٧ لغة. وبيع الكتاب حالياً في مختلف المكتبات في العاصمة.

وقد دار بيننا وبين مكلين أباروا حوار حول الموضوع نشارككم بمقتطفات منه هنا:

ما الذي كنت تأمل تحقيقه من كتاب «الفساد في المدن»؟

سترون في الكتاب أننا لا نكافح الفساد بشكل مباشر، بل نصلح المؤسسات ونغير أنظمة الحوافز والمعلومات، ومن ثم ينهار الفساد. أعتقد أن هذا هو أعظم اكتشاف قمت به، وهم المحرك الرئيسي لتأليف الكتاب...

جاء انهيار الفساد [في لبارز] كنتيجة غير مقصودة للإصلاح المؤسسي الذي أجرته في البلدية. فبعدما أصبحت رئيس بلدية، ركزت اهتمامي على الحاجة إلى تنظيم البلدية كمؤسسة فاعلة، فقد كانت معطلة تماماً بسبب التضخم الجامح، وبالتالي الفساد الجامح.

وكوني رئيس بلدية، لم يكن بوسعي القيام بشيء حيال التضخم الجامح، لذلك ركزت على كيفية إصلاح البلدية، وجعلها فاعلة. ولأنني كنت قادماً من القطاع الخاص، حيث كنت مديراً سابقاً في مجال التعدين، بدأت في تطبيق منطق الإنتاج في



تحليلية أخرى وأطراً مفاهيمية استعرتها من أدبيات التحليل الاقتصادي واقتصاديات الجريمة.

إننا نقدم كل الأدوات التي يمكن لرؤساء البلديات استخدامها دون أن يصبحوا رجال شرطة أو قضاة أو مدعين عامين. هناك طريقتان يمكن للناس فهم الفساد من خلالها: إحداهما مقارنته بالجريمة، وبعد ذلك يأتي المحققون والشرطة ويصبح هنالك حرب على الفساد وما إلى ذلك. ولكن في العادة لا يملك رؤساء البلديات كل تلك الأدوات لمكافحة الفساد، وبالتالي فإن الطريقة الأخرى هي أن تتعامل مع الفساد كمسألة مؤسسية وتنموية.

ويكون الفساد أكثر خطورة عندما تكون المؤسسات غير مكتملة التضوج. ولذلك فإن علينا إصلاح المؤسسات أو إيجاد مؤسسات يقل احتمال فسادها. فنحن نتعامل مع الفساد على أنه مرض، فهو شيء يمكن الشفاء منه.

الحوار الكامل منشور بمجلة www.jo.jo .

ساندرا حيازي

ذلك المجال على البلدية. وقد شاهدت لدهشتي بعض الشيء، أن الفساد أخذ بالانزياح مع تنفيذ الإصلاحات.

ما هي محركات الفساد؟ هل هناك مواضيع مشتركة في شتى أنحاء العالم، أم أن هناك فروقاً إقليمية وثقافية؟

بالطبع! أعتقد أن النقطة الأساسية هنا هي أن الفساد ليس مرتبطاً بثقافة أو بلد أو قارة. والسبب في أن هذا الكتاب قد ترجم إلى ١٧ لغة حتى الآن هو ذلك الطابع العالمي للموضوع. ما نراه هو أن هناك دائماً خصائص محلية، ولكن هناك [أيضاً] مبادئ ومقاربات عالمية للوقاية من الفساد وعلاجه.

يعرض الكتاب بعض الأدوات التحليلية التي طوّرتها مع بروفيسور كلينغارد، الذي كان أستاذي في هارفرد ومرشدي، ولاحقاً مستشاراً لدي في لبارز وقد فعلنا ذلك قبل أن أصبح رئيس بلدية في الواقع، فقد ألف كلينغارد كتاباً عن الفساد، واكتشفنا معادلة الفساد. وهي أن الفساد يساوي قوة الاحتكار مضافاً إليها حرية التصرف ناقص المساواة (ف = ا + ح - م). كما أضفنا على معادلة الفساد هذه أدوات

احتفالات الدائرة الثقافية بمئوية أمانة عمان الكبرى



وشهادات إبداعية للمشاركين حول الشعر وحفل توقيع كتب لشعراء أردنيين وعرب، بالإضافة إلى أمسيات شعرية، وضم الملتقى ثمانية مشاركين عرب وعشرين مشاركا أردنياً وحظي هذا الملتقى باهتمام واسع من المهتمين في حفل الشعر العربي ومن الإعلاميين والمنشقين.

وسيت إصدار كتيب يضم جميع الأوراق والمدخلات والقراءات الشعرية وشهادات إبداعية للمشاركين من أجل استعادة المهتمين في هذا الحقل وسيت توزيعه من خلال الدائرة الثقافية، علماً بأن الملتقى تم تغطيته إعلامياً بشكل واسع ومتميز.

وقامت أمانة عمان الكبرى بتكريم الضيوف العرب وذلك بترتيب زيارة لهم إلى مدينة العقبة لإطلاع الضيوف العرب على هذه المدينة السياحية المميزة وبمرافقة بعض المشاركين الأردنيين ومندوبين عن الصحف المحلية، حيث أبدوا إعجابهم بحجم المسؤولية التي تتبناها أمانة عمان الكبرى بدعم ورعاية الثقافة .

أقامت الدائرة الثقافية العديد من البرامج الاحتفالية بمناسبة مئوية أمانة عمان الكبرى خلال شهري أيار وحزيران، فقد نظمت مع الجمعية الأردنية للتصوير معرض الصور الفوتوغرافية «مائة صورة ومائة مصور» عمان في القرية الثقافية في حدائق الحسين، وأبرزت لوحات المعرض الذي افتتحه المهندس هيثم جوينيات مندوباً عن أمين عمان دور القيادة الهاشمية والحكومات المتعاقبة وأمانة عمان الكبرى في تطوير مدينة عمان العاصمة على مدى المائة عام، كما نقل هذا المعرض رسالة عبر الصورة الفوتوغرافية تعبر عن الكثير من تفاصيل الحياة اليومية في الحاضر والماضي القريب جالت فيها كاميرات مائة مصور أردني في مساحة زمنية شوارع وأزقة وتلال عمان لينقلوا للمشاهد مدى التطور والرقي الذي وصلت إليه مدينة عمان.

كما ونظمت الأمانة ملتقى عمان للشعر العربي حيث اشتمل الملتقى على جلسات صباحية تم تقديم فيها أوراق عمل نقدية

جدول نشاطات أمانة عمان الكبرى لشهر تموز

النشاط	المكان	التاريخ	الساعة	الجهة المنظمة
دورة الكرتون وتزيين	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٧/١	١١-١١/٩	حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز تنمية المرأة
دورة واعدي كرة القدم	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٨/١٣-٧/١		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
دورة اللغة الانجليزية (ذكور / اناث)	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٨/١٣-٧/١		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
دورة (إبداعات الاطفال اليدويه) صناعة الدمى	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٨/١٣-٧/١		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
دورة الحاسوب الشاملة	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٨/١٣-٧/١		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
دورة اللياقة البدنيه	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٨/١٣-٧/١		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
دورة الجيش الشعبي	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٧/٣٠-٧/١		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
برنامج المستقبل لنا	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٧/٢٠-٦/٢٠		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز التميز الشبابي
دورة الرسم ضمن نادي إبداع للفنون	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٧/٢٩-٦/٢٠		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
برنامج انا وامي (الطفل + الام)	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٧/٨-٦/٢١		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
المعسكر الصيفي للصحف	مرافق مدينة الملك عبد الله الثاني الرياضي	٢٠٠٩/٧/٣٠-٧/١		امانة عمان الكبرى - المركز التدريبي
المهرجان الخامس عشر للفيلم العربي الفرنسي محاضره	مركز الحسين الثقافي- المسرح	٢٠٠٩/٧/١	٥ مساءً & ٨ مساءً	السفارة الفرنسيه وأمانة عمان الكبرى
برنامج حقوق الطفل	مركز الحسين الثقافي- القاعة	٢٠٠٩/٧/١	١٠:٣٠-٨:٣٠ صباحاً	جمعية الرواد الشباب
دورة الفنون الشعبيه والديكه	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٧/١٦-٧/١		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
اجتماع / مهرجان صيف عمان	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٨/١٣-٧/١		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
معرض يتحدث عن مدينة القدس بالصور	مركز الحسين الثقافي- القاعة	٢٠٠٩/٧/١	٥-٧ مساءً	مهرجان صيف عمان
المهرجان الخامس عشر للفيلم العربي الفرنسي	مركز الحسين الثقافي- المسرح	٢٠٠٩/٧/٩-٧/١	٧-٩ مساءً	اتحاد المصورين العرب اوربا
دورة كرة الطايره	مرافق مدينة الملك عبد الله الثاني الرياضي	٢٠٠٩/٧/٩-٧/٢	٥ مساءً & ٨ مساءً	السفارة الفرنسيه وأمانة عمان الكبرى
دورة التصوير والمونتاج	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٧/٣٠-٧/٢		اتحاد كرة الطايره
حفلة توزيع جوائز (اسماعيل شموط) الفنيه	مركز الحسين الثقافي- المسرح	٢٠٠٩/٧/٣٠-٧/٢		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
تمارين كرة القدم	مدينة الملك عبد الله الثاني الرياضي- الملعب التدريبي	٢٠٠٩/٧/٣	٦-٨ مساءً	مؤسسة فلسطين الدوليه
دورة لياقه بدنيه لاتحاد كرة القدم	مدينة الملك عبد الله الثاني الرياضي- الملعب التدريبي	٢٠٠٩/٧/٣		اتحاد كرة القدم
دوري كرة القدم درجه أولى	مدينة الملك عبد الله الثاني الرياضي- سناد المدينه	٢٠٠٩/٧/٣-٧/٣		اتحاد كرة القدم
بطولة اسيا للناشئين لكرة اليد	صالة الامير فيصل	٢٠٠٩/٧/٣		اتحاد كرة اليد
دورة اللياقة البدنيه لكرة القدم	مدينة الملك عبد الله الثاني الرياضي- الملعب التدريبي	٢٠٠٩/٧/٦-٦		اتحاد كرة القدم
ورشه عمل بعنوان صعوبات تعلم	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٧/٤		حدائق الملكة رانيا العبدالله / وحدة الإرشاد الاسري
يوم تطوع لمنتسبي المركز الشبابي	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٧/٤		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز التميز الشبابي
برنامج العالم في عيون الشباب	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٧/٢٠-٥		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز التميز الشبابي
مؤتمر عمان	مركز الحسين الثقافي- القاعة	٢٠٠٩/٧/٩-٦	٩-٣ عصر	أمانة عمان الكبرى- الدائرة الثقافيه
مهرجان شببي	مركز الحسين الثقافي- القاعة	٢٠٠٩/٧/١٢-٧		مهرجان شببي للثقافة والفنون
النادي الصيفي للمركز التدريبي	مرافق مدينة الملك عبد الله الثاني الرياضي	٢٠٠٩/٧/٢٨-٧	٧ مساءً	امانة عمان الكبرى - المركز التدريبي
بطولة واعدي امانة عمان (كرة سله / كرة قدم / كرة طائره / طاولة / العاب قتاليه)	مرافق مدينة الملك عبد الله الثاني الرياضي	٢٠٠٩/٧/٣٠-١٠		مدينة الملك عبد الله الثاني الرياضي
ورشه عمل بعنوان صعوبات تعلم	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٧/١١		حدائق الملكة رانيا العبدالله / وحدة الإرشاد الاسري
برنامج حقي يساوي حياتي	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٧/١١		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز التميز الشبابي
اجتماع	مركز الحسين الثقافي- القاعة	٢٠٠٩/٧/١١		جمعية الرواد الشباب
مؤتمر الاطفال العرب الدولي التاسع والعشرين	مركز الحسين الثقافي- المسرح	٢٠٠٩/٧/١١	٨:٣٠-١١:٣٠ صباحاً	المركز الوطني للثقافة والفنون الادائيه
حفلة توزيع (جائزة العبدلي للابداع)	مركز الحسين الثقافي- المسرح	٢٠٠٩/٧/١٣	٧ مساءً	شركة العبدلي للاستثمار والتطوير
معرض للمشاريع	مركز الحسين الثقافي- المسرح	٢٠٠٩/٧/١٤-١٣	٥-٩ مساءً	شركة العبدلي للاستثمار والتطوير
عرض فيلم ايطالي	مركز الحسين الثقافي- القاعة	٢٠٠٩/٧/١٤	٥-٩ مساءً	السفارة الايطاليه
حفلة فني وبازار خيري والقاء شعر + معرض	مركز الحسين الثقافي- القاعة	٢٠٠٩/٧/١٦-١٥	٨ مساءً	جمعية بيت تالا
حفلة موسيقي	مركز الحسين الثقافي- المسرح	٢٠٠٩/٧/١٥	٥ مساءً	المعهد الوطني للموسيقى
دورة لغة انجليزيه / ثانوي	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٧/١٥	٧:٣٠ مساءً	حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز تنمية المرأة
أمسيه موسيقيه بعنوان (عمون والحكيم)	مركز الحسين الثقافي- المسرح	٢٠٠٩/٥/١٦		فرقة أوتار وعازف العود المنفرد علاء شاهين
حفلة موسيقي لمركز زها الثقافي ضمن احتفالات مئوية عمان	مركز الحسين الثقافي- المسرح	٢٠٠٨/٧/١٨	٨ مساءً	مركز زها الثقافي
اجتماع	مركز الحسين الثقافي- القاعة	٢٠٠٨/٧/١٨	١١ صباحاً	جمعية الثريا التعاونيه
ورشه عمل بعنوان صعوبات تعلم	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٨/٧/١٨	٥-٧ مساءً	حدائق الملكة رانيا العبدالله / وحدة الإرشاد الاسري
استضافة ضمن برنامج شباب الوطن المتميز	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٨/٧/١٨	١١-١٠ صباحاً	حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز التميز الشبابي
دورة الإشغال اليدويه المبتدئة	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٧/٢٠		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز تنمية المرأة
ضمن برنامج المعسكرات الصيفيه / معسكر عجلون	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٣١-٢١	١١-١٠ صباحاً	حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز التميز الشبابي
دورة انعاش مدربين واعدي امانة عمان	صالة الامير فيصل	٢٠٠٩/٧/٢٤		مدينة الملك عبد الله الثاني الرياضي
محاضرة بعنوان مهارات الاتصال مع الأزواج	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٧/٢٥		حدائق الملكة رانيا العبدالله / وحدة الإرشاد الاسري
كسب التأيد ضمن برنامج المهارات الشبابيه	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٧/٢٥	١٢-١٠ ظهراً	حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز التميز الشبابي
ضمن برنامج المعسكرات الصيفيه / معسكر وادي رم	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٧/٢٦		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز التميز الشبابي
اجتماع سيدات المجتمع المحلي	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/٧/٢٩		حدائق الملكة رانيا العبدالله / وحدة الإرشاد الاسري
دورة لتأهيل الموظفين العاملين في مدينة الملك عبد الله الثاني الرياضي	صالة الامير فيصل	٢٠٠٩/٧/٢٩	١٢-١١ ظهراً	مدينة الملك عبد الله الثاني الرياضي

وفد من الشبكة الإقليمية للمرأة يطلع على تجربة الوحدات التنموية في بلديات محافظة العقبة



في المدينة كما زار قلعة العقبة (القلعة المملوكية) ومتحف العقبة الأثري.

والتقى الوفد في بلدية حوض الديسة بالسيد سعد الحويطات رئيس البلدية والسيدة ريم الزوايدة عضو مجلس البلدية والسيدة فطنة الحويطات رئيسة المجلس النسائي الذي تم تشكيله من السيدات في حوض الديسة لإشراكهن في عملية صنع القرار. تم خلال اللقاء التعرف على واقع البلدية وأبرز إنجازاتها والتحديات التي تواجه العملية التنموية كما قدمت رئيسة المجلس النسائي في البلدية السيدة فطنة الحويطات للحضور عرضاً عن واقع المرأة في منطقة الديسة ودور المجلس النسائي في إشراك النساء في صنع القرار ومتابعة القضايا التي تهم مجتمعهن من خلال حضور جلسات مجلس البلدية ومتابعة قراراته.

وفي بلدية القويصرة الجديدة التقى الوفد بالسيد حسن الجرامية رئيس البلدية والسيدة هدى النجادات عضو مجلس البلدية والسيد سليمان المراعية رئيس وحدة التنمية في البلدية حيث استعرض رئيس البلدية أبرز المشاريع التي تنفذها البلدية مشيراً لاعتماد مبدأ الشفافية الإدارية والعمل بروح الفريق لمصلحة المجتمع المحلي ومؤكداً على الدور الفاعل لعضوات المجلس البلدي في المساهمة في اتخاذ القرار خصوصاً وأن المرأة دائماً أكثر دراية بحاجات المجتمع، كما استعرض تجربة اتحاد بلديات البادية الجنوبية في دراسة حاجات المجتمع والعمل على تحقيقها.

وخلال الزيارة أعربت المشاركات عن استعدادهن لتبادل الخبرات مع زميلاتهن وزميلاتهن في البلديات، ومؤكدات على أهمية الفرصة التي أتاحتها البرنامج لهن للإطلاع على تجارب البلديات في العمل التنموي بالرغم من عدم كفاية الموارد والإمكانات.

زار وفد من الشبكة الإقليمية للمرأة في الإدارة المحلية محافظة العقبة ما بين ١٧-١٩/٥/٢٠٠٩ وذلك ضمن برنامج التشبيك المحلي الذي تنفذه الشبكة بهدف إتاحة الفرصة أمام عضواتها لتبادل الخبرات ودراسة أفضل التجارب الناجحة في مجال العمل البلدي والتنموي. ضم الوفد المشارك بالزيارة عدد من عضوات الشبكة في مجلس أمانة عمان والبلديات الأردنية والمديرات في الأمانة.

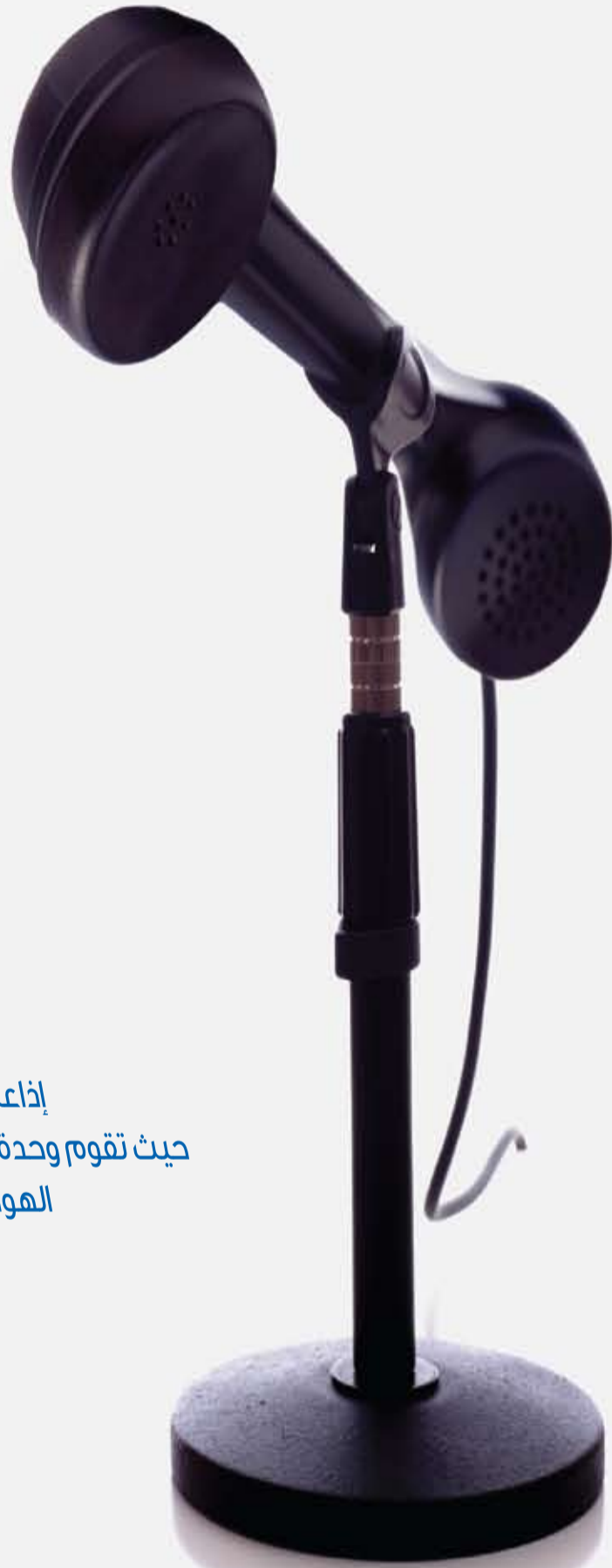
زار الوفد سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة وبلدية قريقررة وفينان وبلدية حوض الديسة وبلدية القويصرة الجديدة للتعرف على المشاريع والبرامج التنموية التي يتم تنفيذها وللتعرف على تجربة وحدات التنمية في البلديات، حيث استعرض نائب رئيس بلدية قريقررة وفينان السيد علي الرشادة أبرز المشاريع التي تنفذها البلدية وتسعى لتنفيذها مشيداً بدور المرأة كمحرك أساسي للعملية التنموية، وتناول السيد موسى السعيد رئيس وحدة التنمية في البلدية المشاريع التي يتم العمل عليها كمشروع الورد الجوري ومشروع مزرعة البرسيم ومشروع النخيل ثم تجولت المشاركات في مشروع الورد الجوري واستمعن لشرح حول آلية الزراعة وأسلوب الري المعتمد للمشروع بشكل يراعي طبيعة منطقة القريقررة وفينان.

زار الوفد سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة حيث التقى بعطوفة الدكتور بلال البشير نائب رئيس السلطة وتعرف على الآليات التي تم اتخاذها لتصبح العقبة مقصد استثماري وسياحي عالمي يحقق الارتفاع بالمستوى المعيشي والإزدهار والرفاهية في إطار من التنمية المستدامة كما تعرف على تجربة السلطة في تحقيق اللامركزية الإدارية وتجول الوفد في عدد من المشاريع التي يجري العمل على تنفيذها



اسم البرنامج	التوقيت	الأيام
عمّان هذا الصباح	7:30 - 9:30 صباحاً	أحد - خميس
رايات المنوية	12:00 - 12:10 ظهراً 7:30 - 7:40 مساءً	سبت - خميس
كلمتنا كلمة	1:00 - 2:00 ظهراً	أحد، ثلاثاء، خميس
مسابقات الأمانة	6:00 - 7:00 مساءً	إثنين، الأربعاء
عمّانيات	2:30 - 2:35 ظهراً	سبت - خميس
حكاية شارع	10:00 - 10:10 صباحاً 3:30 - 3:40 عصراً	سبت - خميس
باهلا	8:00 - 10:00 صباحاً	سبت، إثنين، الأربعاء
وصايا عمّانية	4:00 - 5:00 عصراً	إثنين، الأربعاء
أبعاد	4:00 - 5:00 عصراً	الثلاثاء
بلانتي	10:30 - 11:00 صباحاً	أحد - خميس
Pop Corn	5:30 - 7:00 مساءً	الأحد
Spot Light	6:00 - 7:00 مساءً	الخميس
حكي بنات	8:00 - 10:00 مساءً	أحد، ثلاثاء





كلمتك عالها

إذاعتنا تتلقى ملاحظتكم بما يخص عمل أمانة عمان الكبرى،
حيث تقوم وحدة الشكاوي المتنقلة بالكشف الفوري ومتابعة الشكوى على
الهواء مباشرة، الى أن يتم حلها ضمن البرنامج الصباحي اليومي

"عمان هذا الصباح"
مع الإعلامي أحمد فهميم

من الساعة ٧:٣٠ - ٩:٣٠ صباحا

هوا عمان

إذاعة أمانة عمان الكبرى FM 105.9

كلمتنا كلمة

فاكس

06 474 68 22

هواتف الإذاعة

079 9292 920 | 06 477 55 36

077 9999 366 | 06 477 55 34

hawaamman@ammancity.gov.jo

عناوين مناطق أمانة عمان

Addresses of Amman Municipality District Offices

Email البريد الإلكتروني	complaints شكاوي	Fax فاكس	Operator مقسم	Area / المنطقة
jbaiha.info@ammancity.gov.jo	5356032	5343222	5343002	الجبيهة Jbaiha
			5345770	بناء رقم 30- شارع عبد الله اللوزي- حي البلدية 30, Abdullah Lozi Str, Baladiya Area
wadialseer.info@ammancity.gov.jo	5857843	5864923	5814306 5815861	وادي السير Wadi al-Seer
			5814307	بناء رقم 9- شارع عراق الأمير-حي وادي السير 9, Iraq al-Ameer Str, Wadi al-Seer
sweileh.info@ammancity.gov.jo	5356019	5338457	5341008	صويلح Sweileh
			5347305	شارع الأميرة راية بنت الحسين- حي الكمالية Raya Bint Al-Hussein Str, Kamaliya Area
Tla-ali.info@ammancity.gov.jo	5521892	5514829	5516767 5523481	تلاع العلي Tlaa' al-Ali
			5533482 5515348	بناء رقم 84- شارع الأميرة زين بنت الحسين-حي الصالحين 84, Princess Zain Bint Al-Hussein Str, Saliheen Area
Shafabadran.info@ammancity.gov.jo	5240816	5234173	5231025	شفا بدران Shafabadran
			5238191	بناء رقم 29- شارع وحيد عبد الهادي-حي ياجوز 29, Waheed Abdul Hadi Str, Yajouz Area
baderaljadidah.info@ammancity.gov.jo	5471487		5471102 5472090	بدر الجديدة Badr al-Jadidah
			5472374	شارع رافع بن سهل - حي الغروس Rafe' Bin Sahl Str, Ghrous Area
abunser.info@ammancity.gov.jo	5240815	5105134	5235491 5235490	أبو نصير Abu Nseir
			5240943	شارع أبو نصير الرئيسي - حي البسالة Abu Nseir Main Str, Bassaleh Area
ohod.info@ammancity.gov.jo	4023594	4025301 4024251	4020410	احد Uhud
			4024251	حي خشافية الدباية - بجانب المركز الصحي Khshafiyet el-Dabaibeh Area, Near the Health Center
aljeeza.info@ammancity.gov.jo	4460263	4460401	4460408	الجيزة Aljeeza
			4460456	شارع المطار الرئيسي - مقابل مترو منقال الفايز Airport Highway, opposite Mithqal Fayez Park
sahab.info@ammancity.gov.jo	4024982	4022066	4021006 4022006	سحاب Sahaab
			4029565 4025701	شارع عمان /سحاب الرئيسي- قرب دوار الدلة Amman/Sahab Str, Near Dallah Circle
almwagar.info@ammancity.gov.jo	4050894	4050818	4050013	الموقر Muwaqqar
			4051630	دوار الموقر - عمارة بنك الإسكان /الطابق الثاني Muwaqqar Circle, Housing Bank Building/2nd floor
naour.info@ammancity.gov.jo	5725026	5727501		ناعور Naour
			5727002	شارع القدس - بجانب مدرسة طلحة بن الزبير Quds Str, Near Talhah Bin Al-Zubair School
marj-alhamam.info@ammancity.gov.jo	5734196	5716622	5712146 5712147	مرج الحمام Marj Alhamam
			5733290	بجانب المركز الأمني Next to Police Station
husban.info@ammancity.gov.jo	4250472	4250462	4250472	حسيان Husban
			4250472	شارع مادبا الغربي - بالقرب من مدرسة العال الثانوية للذكور West Madaba Str, Near el-Aal Secondary School for boys

Email البريد الإلكتروني	complaints شكاوي	Fax فاكس	Operator مقسم	Area
almadineh.info@ammancity.gov.jo	4616658	4652749	4637111 4637707	المدينة Al-Madinah
			4613510	بناء رقم 10- شارع الهاشمي- حي المدرج 10, al-Hashemi Str, Amphitheater Area, Amman
bsman.info@ammancity.gov.jo	5066043	5056188	5056588	بسمان Basman
			5066759 5059003	بناء رقم 16- شارع العدل - حي رغدان 16, Adl Str, Raghdan Area, Basman
marka.info@ammancity.gov.jo	4891307	4891326	4891351 4891359	ماركا Marka
			4891360	شارع الملك عبد الله الأول - حي حمزة King Abdullah I Str, Hamzah Area
alnaser.info@ammancity.gov.jo	4907854	4901858	4901645 4906214	النصر Nasr
			4906423	بناء رقم 6- شارع ابن منظور- حي جبل النصر 6, Ibin Mandhour Str, Jabal Nasser
alyrmouk.info@ammancity.gov.jo	4754908	4745275		اليرموك Yarmouk
			4777781	شارع التلال - حي العودة Tilal Str, Odeh Area
ras-alain.info@ammancity.gov.jo	4754913	4744193	4744193	رأس العين Ras al-Ain
			4744191	شارع الأبطال-حي التنظيف Abtal Street, Nathif Area
badernazal.info@ammancity.gov.jo	4370615	4384091		بدر Badr
			4386650	شارع الشوري- حي الأخضر Shoura Street, Akhdar Area
zahran.info@ammancity.gov.jo	4616693	4649621	4638474 4638585	زهرا Zahran
			4643168 4641721	بناء رقم 6- ميدان الملك طلال-شارع الأمير محمد- حي جبل عمان 6, King Talal Sq, Prince Muhammad Str, Jabal Amman
abdale.info@ammancity.gov.jo	5682913	5672779	5671736 5664716	العبدلي Abdali
			5662761	بناء رقم 40- شارع صفد-حي الحسين 40, Safad Str, Al-Hussein Area
tareq.info@ammancity.gov.jo	5056396	5050760	5055161	طارق Tareq
			5065989	شارع طارق الرئيسي- حي الشهيد Main Tareq Str, Shaheed Area
alqwasmeh.info@ammancity.gov.jo	4162872	4167760	4161846 4166132	القويسمة Qweismeh
			4163472 4164006	شارع نوري الحديد-حي المعادي Nouri Hadid Str, Maadi Area
kherbt-souq.info@ammancity.gov.jo	4125286	4126381	4126044 4130184	خريبة السوق Khrbit-Souq
			4126545	شارع عبد الكريم الوريكات- حي جاوا الشمالي Abdul Kareem Al-Wreikat Str, Jawa Area
almoqablen.info@ammancity.gov.jo	4207592	4204394	4201145 4202801	المقابلين Muqablein
			4206382	شارع البشيرين البراء - حي المقابلين Bashir Bin Baraa' Str, Muqablein Area



برنامج وفعاليات إحتفالية مئوية أمانة عمّان الكبرى لشهر تموز

Centennial Celebrations Program in July

مخيم بالأردن بنكر

التاريخ : من ٢٠٠٩/٦/٢٧ إلى ٢٠٠٩/٧/٢٤ ، المدينة : عمّان ، الموقع : منتزه عمان القومي ، المنظم : الهيئة التنفيذية لمدينة صديقة للأطفال ، الدخول : تذاكر تقوم فلسفة مخيم "بالأردن بنكر" على تعريف الجيل الجديد من الأطفال بعاداتهم وتقاليدهم الجيدة، ويعتبر خطوة نحو الماسسة لبرامج ذات نوعية وجودة عالية في مجال تنمية شخصية الطفل يشارك في هذا المخيم أطفال من الأردن، مصر، سوريا، اليمن، فلسطين، السعودية، لبنان، السودان، والولايات المتحدة الأمريكية، وتعزيزاً لدور تكافؤ الفرص تم إشراك عدد من الأطفال من الجمعيات الخيرية، يتناول هذا المخيم مجموعة من البرامج التي يتم من خلالها ربط الأطفال بمؤسسات الخدمة في مجتمعهم منها أمانة عمان الكبرى والأمن العام والجيش وإدارة السير، كما يتناول مجموعة من الأنشطة مثل زراعة الأشجار والخبيز وألعاب رياضية ورحلات سياحية

للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال على ٤٦٢٦٤٢٧-٦٠٠٩
البريد الإلكتروني للمنظم : info.eacfc@ammancity.gov.jo

Bil Urdu Bnekar

Date : From 27/06/2009 To 24/07/2009 , City: Amman , Location : Amman National Park , Organizer : The Executive Committee for Child-Friendly , Entry : Ticket

This camp aims to acquaint young children with their culture and traditions. It aims to institutionalize initiatives of high caliber in the area of children personality development. * Participants from (Jordan, Egypt, Syria, Yemen, Palestine, Saudi Arabia, Lebanon, Sudan, United States of America in addition to participants from charity organizations. * The camp will be held four times during the year on the occasion of Greater Amman Municipality's Centennial in order to let utmost number of participants to join. For more info, please call 06-4626427
Organizer's e-mail : info.eacfc@ammancity.gov.jo

مهرجان موسيقى البلد

التاريخ : من ٢٠٠٩/٦/٣٠ إلى ٢٠٠٩/٧/٥ ، المدينة : عمّان ، الموقع : مسرح الأوديون ومسرح البلد ، المنظم : مسرح البلد ، الدخول : تذاكر سيستضيف هذا المهرجان نخبة من الموسيقيين والفنانين الشباب من الوطن العربي مع فنانين أردنيين، ليشدوا بأحانهم وأغانهم المتنوعة التي تدور في فلك الموسيقى العربية الشابة والجاز المعاصر

للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال على ٤٦٢٦٥٢٠٠-٦٠٠٩
البريد الإلكتروني للمنظم : raed@arabttc.org

Al Balad Musical Festival

Date : From 30/06/2009 To 05/07/2009 , City: Amman , Location : Odeon Theater and al-Balad Theater , Organizer : al-Balad Theater , Entry : Ticket
This event will host a group of young musicians from the Middle East with Jordanian musicians to present Youth Music and Modern Jazz
For more info please call 06-4652005
Organizer's Email : raed@arabttc.org

معرض زيت وزيتون ٢٠٠٩

التاريخ : من ٢٠٠٩/٧/٠٣ إلى ٢٠٠٩/٧/٠٤ ، المدينة : عمّان ، الموقع : القرية الثقافية - حدائق الحسين ، المنظم : JOPEA , Expo ، الدخول : مجاناً يقام معرض زيت وزيتون تحت رعاية وزير الزراعة وهو حدث وطني شامل يضم كافة الفعاليات المتعلقة بمنتجات الزيتون في الأردن، يضم المهرجان عرض المنتجات وتحف ومنتجات خشبية وفخاريات وسيراميك ورسوم ومنحوتات وأسمدة ومعدات زراعية ومشاتل ومواد تجميل ومواد تعبئة وتغليف وتكنولوجيا معالجة المياه
البريد الإلكتروني للمنظم : info@jopea.com

Zait wa Zaitoun 2009

Date : From 03/07/2009 To 04/07/2009 , City: Amman , Location : Cultural Village at Al-Hussein Park , Organizer : JOPEA Expo , Entry : Free
The 1st annual Zait wa Zaitoun – JOPEA Expo will be held under the patronage of Minister of Agriculture. It is a comprehensive event for the olive, olive oil and related industries in Jordan. The event aims to demonstrate the variety of Jordanian olive, olive oil and their related products; raise awareness of their nutritional benefits; encourage their consumption and further development and strengthening in the industry.
Organizer's e-mail : info@jopea.com

مؤتمر توثيق عمان

التاريخ : من ٢٠٠٩/٧/٠٦ إلى ٢٠٠٩/٧/٠٩ ، المدينة : عمّان ، الموقع : مركز الحسين الثقافي ، المنظم : أمانة عمان الكبرى / الدائرة الثقافية ، الدخول : مجاناً مؤتمر توثيق عمان الماضي والحاضر والمستقبل. يشارك فيه باحثين وأكاديميين أردنيين للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال على ٤٦٢٤٧٤٨٠٦-٦٠٠٩

البريد الإلكتروني للمنظم : centennial@ammancity.gov.jo
Date : From 06/07/2009 To 09/07/2009 , City: Amman , Location : Al-Hussein Cultural Center , Organizer : Greater Amman Municipality/ Cultural Department , Entry : Free

Amman Documentation Conference, Amman between past, present and future. Jordanian academics and researchers shall take part in the conference. For more info, please call 06-4624748
Organizer's e-mail : centennial@ammancity.gov.jo

قطار المنوية

التاريخ : من ٦ & ٨ & ١٣ & ١٥ \٢٠٠٩\٧ ، المدينة : عمّان ، الموقع : الخط الحديدية الحجازي الأردني ، المنظم : الهيئة التنفيذية لمدينة صديقة للأطفال ، الدخول : مجاناً

بدأ الخط الحديدية الحجازي الأردني في عام ١٩٠٨ وسيوفر لمائة طفل من ذوي الاحتياجات الخاصة ومركز الحسين للسرطان رحلات ترفيهية كل شهر بمناسبة مئوية أمانة عمان الكبرى . وستشمل هذه الرحلات عرض الساحر ورسم على الوجوه وهدايا ووجبات للأطفال

البريد الإلكتروني للمنظم : info.eacfc@ammancity.gov.jo

Centennial Train

Date : From 6 & 8 & 13 & 15 \7\2009 , City: Amman Location : al-Hijaz Railway , Organizer : The Executive Committee of Child-Friendly City , Entry : Free
The Hijaz Railway (started in 1908) will run trips to entertain 100 children of special needs and of King Hussein Cancer Center. Six trips are scheduled and will include a magic show, face painting, giveaways and meals.
Organizer's e-mail : info.eacfc@ammancity.gov.jo

سيمفونية أوركسترا عمان في الهواء الطلق

التاريخ : ٢٠٠٩/٧/٠٧ ، المدينة : عمّان ، الموقع : حدائق الحسين ، المنظم : المعهد الوطني للموسيقى ، الدخول : تذاكر

تختتم أوركسترا عمان السيمفونية موسمها الثقافي في صيف كل عام بإحياء أمسية موسيقية كبرى في الهواء الطلق يشارك فيها كورال زائر.

للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال على ٤٧٣٧١٤٧-٦٠٠٩
البريد الإلكتروني للمنظم : nmc@go.com.jo

Outdoor Concert - Amman Symphony Orchestra

Date : From 07/07/2009 , City: Amman , Location : Al-Hussein Park , Organizer : National Music Conservatory , Entry : Ticket
Every year Amman Symphony Orchestra ends its cultural season by holding a big outdoor concert with the participation of a visiting choir. For more info, please call +962 6 4737147
Organizer's e-mail : nmc@go.com.jo

مهرجان صيف عمان ٢٠٠٩

التاريخ : من ٢٠٠٩/٧/٠٨ إلى ٢٠٠٩/٧/٢٤ ، المدينة : عمّان ، الموقع : حدائق الحسين ، المنظم : أمانة عمان الكبرى / مكتب مستشار أمين عمان لشؤون الاستثمار والسياحة ، الدخول : مجاناً

سيحتفل مهرجان صيف عمان ٢٠٠٩ بمتوية أمانة عمان الكبرى من خلال بعض الفعاليات والمواد الدعائية التي سيتم استخدامها وتوزيعها. يقدم المهرجان فعاليات ترفيهية مجانية ذات مستوى عال في أماكن عامة وموجهة للعائلة بشكل خاص. يتميز المهرجان بطابع كرنفالي زاخر بالالوان و يضم عدة فعاليات متنوعة بالإضافة إلى برامج مكثفة للأطفال. استقطب المهرجان في العام الماضي ما لا يقل عن ٦٠٠,٠٠٠ زائر استمتعوا بالفعاليات المتنوعة. وتضمن المهرجان فعاليات أسبوع الضحك وفعاليات الأدرج الذي تميز بطابع خاص.

للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال على ٤٧٣٩٥٦٠-٦٠٠٩
البريد الإلكتروني للمنظم : centennial@ammancity.gov.jo

Amman Summer Festival 2009

Date : From 08/07/2009 To 24/07/2009 , City: Amman , Location : Al-Hussein Park , Organizer : Greater Amman Municipality / Office of Investment & Tourism Advisor to the Mayor of Amman , Entry : Free

For the fourth consecutive year, Amman Summer Festival will provide free quality, public, cultural and entertaining activities that include music, theater shows, kids' programs, street art and much more. Activities cater for various family members in a carnival-like atmosphere. This year, Amman Summer Festival will celebrate GAMs Centennial through its activities. The Festival's brand, the windmill, is full of colors and movement. Last year, ASF entertained around 600,000 - 700,000 visitors, almost 15% of which were regional tourists. The Festival merged with two main components: The Comedy Week and The City of A Thousand Stairs, with their own themes and time slots.

For more info, please call 06-4739956
Organizer's e-mail : centennial@ammancity.gov.jo

إعادة إصدار سلسلة التراث الموسيقي الأردني

التاريخ : ٢٠٠٩/٧/٠٨ ، المدينة : عمّان ، المنظم : المعهد الوطني للموسيقى

سبق أن أعد المعهد الوطني للموسيقى بمناسبة عمان عاصمة للثقافة العربية ٢٠٠٢ سبع أسطوانات حملت العنوان المشترك: إحياء التراث الموسيقي الأردني. وجاءت عناوين الأسطوانات: (١) مقتطفات من غناء البحر، (٢) مقتطفات من غناء الياضية والريعي، (٣) مقتطفات من غناء الريف، (٤) الهاشميون في التراث الموسيقي، (٥) عبده موسى، (٦) توفيق النمري، (٧) جميل العاص. تتضمن كل أسطوانة التسجيلات العناية المرتبطة بموضوع الأسطوانة، ومررفق بكل أسطوانة كتيب يستعرض باللغتين العربية والإنجليزية وبشكل علمي مبسط نوع الغناء أو حياة الموسيقي وإنجازاته وأسلوبه. طبع من كل أسطوانة في حينه ١,٠٠٠ نسخة. المقترح اليوم إعادة إصدار السلسلة في زرمة واحدة مزبذنة ومفتحة ومعاودة توزيعها كذكرى بمناسبة مئوية أمانة عمان.

Reproducing the Jordanian Music Heritage CDs

Date : From 08/07/2009 , City: Amman , Organizer : National Music Conservatory

In 2002 the National Music Conservatory produced seven CDs, themed "Revival of Jordanian Music Heritage". The CDs titles were (1) Excerpts from Sea Songs, (2) Excerpts from Bedouin and Cultivation Songs, (3) Excerpts from Village Songs, (4) The Hashemite in the Music Heritage, (5) Abdo Mousa, (6) Tawfiq Al-Nimri, (7) Jamil Al-Aas. Each CD has a booklet that describes the songs or the life of the musician in a simple academic language in both Arabic and English. At that time 1,000 copies of each CD were produced. We suggest reproduce these CDs after making the necessary changes in illustration, design and packaging to be distributed for the occasion.

إطلاق سي دي أطفال للفنانة مكادي نحاس

التاريخ : ٢٠٠٩/٧/١٠ ، المدينة : عمّان ، المنظم : الهيئة التنفيذية لمدينة صديقة للأطفال

سيتم إطلاق السي دي للفنانة مكادي نحاس بحيث سيتضمن أغاني من التراث وسيكون على غلاف السي دي انه بمناسبة احتفالات أمانة عمان بمتوية بلدية عمان.

البريد الإلكتروني للمنظم : info.eacfc@ammancity.gov.jo

Macadi Nahhas CD Launch

Date : From 10/07/2009 , City: Amman , Organizer : The Executive Committee for Child-Friendly City
Macadi Nahhas will be launching her new CD which encompasses several songs about the traditions of the city.

Organizer's e-mail : info.eacfc@ammancity.gov.jo

مسرحية المنوية

التاريخ : ٢٠٠٩/٧/١٦ ، المدينة : عمّان ، الموقع : مركز الحسين الثقافي ومرافق أمانة عمان المختلفة ، المنظم : الهيئة التنفيذية لمدينة صديقة للأطفال ، الدخول : مجاناً

هذه المسرحية نتاج ورشات مشروع الفنون في متناول الجميع بحيث سيشارك فيها الأطفال والفنانيين المشاركين في الفنون الخمسة: الرسم، الموسيقى، الدراما، صناعة الدمى والديكة. ومن خلال ستة مواقع من مناطق أمانة عمان الكبرى، وسيكون مضمون المسرحية عن عمان وتاريخ عمان القديم حتى يومنا الحاضر.

للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال على ٤٦٢٦٤٢٧-٦٠٠٩
البريد الإلكتروني للمنظم : info.eacfc@ammancity.gov.jo

Centennial Play

Date : From 16/07/2009 , City: Amman , Location : Al-Hussein Cultural Center & GAMs various facilities , Organizer : The Executive Committee for Child-Friendly City , Entry : Free

This play is a production of the "Art Projects for All", in which children and artists from the four different arts and six main directorates participate. The theme of the play is about Amman and the history of the city up to the present.

For more info, please call 06-4626427
Organizer's e-mail : info.eacfc@ammancity.gov.jo

"عمان عبر ١٠٠ عام من الأغنيات"

التاريخ : ٢٠٠٩/٧/١٨ ، المدينة : عمّان ، الموقع : حدائق الحسين، المنظم : المعهد الوطني للموسيقى ، الدخول : مجاناً

A major concert featuring Jordanian star vocalists, performing songs which were composed in the last century and the years of the present century, and which speak of Amman. The singers will be accompanied by Amman Arab Music Ensemble.

For more info, please call 06-4737147
البريد الإلكتروني للمنظم : nmc@go.com.jo

Amman through 100 years of Songs

Date : 18 /07/2009 , City : Amman , Location : Al-Hussein Park , Organizer : National Music Conservatory , Entry : Free

A major concert featuring Jordanian star vocalists performing songs which were composed in the last century and the years of the present century and which speak of Amman.

The singers will be accompanied by Amman Arab Music Ensemble.

For more info, please call 06-4737147
Organizer's e-mail : nmc@go.com.jo

حفل موسيقي للأطفال

التاريخ : ٢٠٠٩/٧/١٨ ، المدينة : Amman ، الموقع : مركز الحسين الثقافي / مركز زها الثقافي للأطفال ، المنظم : مركز زها الثقافي للأطفال ، الدخول : مجاناً

سيقدم مركز زها الثقافي حفلاً موسيقياً تحببه فرقة زها الموسيقية ويتضمن هذا الحفل مجموعة من الأغاني التراثية والشعبية المغناة لمدينة عمان.

Children Musical Concert

Date : 18/07/2009 , City : Amman , Location : Al-Hussein Cultural Center /Zaha Cultural Center , Organizer : Zaha Cultural Center , Entry : Free , Zaha Cultural Center will hold "A Musical Concert "by Zaha Musical Band (Zaha Choral).The concert will include a selection of traditional songs for the City of Amman.

الفنون في متناول الجميع

التاريخ : من ٢٠٠٩/١/١٤ إلى ٢٠٠٩/١٢/٠٥ ، المدينة : عمّان ، المنظم : الهيئة التنفيذية لمدينة صديقة للأطفال ، الدخول : مجاناً

تقوم الهيئة التنفيذية لمدينة صديقة للأطفال بتنفيذ ورش فنية متنوعة تضم خمسة أنواع من الفنون: فن الرسم، صناعة الدمى، الديكة، الموسيقى، الغناء والفنون المسرحية في ١٥ موقع في عدة مناطق (سحاب ، الموفر، الجيبة، صوبلج، خربة السوق، بسمان، رأس العين، اليرموك، النصر، أبو نصير...) تطبق الورش في نهاية كل أسبوع: الخميس، الجمعة والسبت . مدة كل ورشة ساعتين.

للمزيد من المعومات الرجاء الاتصال على ٤٦٢٦٤٢٧-٦٠٠٩

البريد الإلكتروني للمنظم : info.eacfc@ammancity.gov.jo

Art Projects for All

Date : From 14/01/2009 To 05/12/2009 , City: Amman , Organizer : The Executive Committee for a Child-Friendly City , Entry : Free

"Art Projects for All" provide equal services for all children and give them the opportunity to be engaged in their community as a way of expressing themselves, as well as helping them in promoting their personalities and attitudes positively". It includes five main arts targeting Children in the City of Amman: Puppet Making – Music – Folklore Dancing – Drawing and Drama. The arts are being implemented through workshops by professional artists for two hours.

For more info, please call +962 6 4626427
Organizer's e-mail : info.eacfc@ammancity.gov.jo

معرض صور فوتوغرافية

التاريخ : من ٢٠٠٩/٥/٢٧ إلى ٢٠٠٩/٦/١٥ ، المدينة : عمّان ، الموقع : جاليري القرية الثقافية / حدائق الحسين ، المنظم : أمانة عمان الكبرى / الدائرة الثقافية ، الدخول : مجاناً

تقيم الدائرة الثقافية في أمانة عمان الكبرى والجمعية الأردنية للتصوير معرضاً للصور الفوتوغرافية بمشاركة مائة مصور أردني ومائة صورة فوتوغرافية.

للمزيد من المعلومات الرجاء النصال على ٤٦٢٤٧٤٨-٦٠٠٩
البريد الإلكتروني للمنظم : centennial@ammancity.gov.jo

Photography Exhibition

Date : From 27/05/2009 To 15/06/2009 , City: Amman , Location : Cultural Village / Al-Hussein Park
Organizer : Greater Amman Municipality/ Cultural Department , Entry : Free

The Cultural Department at Greater Amman Municipality and the Jordanian Photography Society will hold an exhibition for Old Amman photos. The exhibition will portray 100 photos by 100 Jordanian photographers.

For more info, please call 06-4624748
Organizer's e-mail : centennial@ammancity.gov.jo

فعاليات شارع الثقافة

التاريخ : من ٢٠٠٩/٣/٠٥ إلى ٢٠٠٩/١/٢٩ ، المدينة : عمّان ، الموقع : شارع الثقافة - الشميساني ، المنظم : أمانة عمان الكبرى / الدائرة الثقافية ، الدخول : مجاناً

يقام في شارع الثقافة في منطقة الشميساني فعاليات موسيقية لفرقة الأمانة والفرق الشعبية الأخرى، وتتضمن فعاليات شارع الثقافة برامج متنوعة، وتقام فعاليات شارع الثقافة كل يوم خميس من كل شهر.

البريد الإلكتروني للمنظم : centennial@ammancity.gov.jo

Cultural Street Activities

Date : From 05/03/2009 To 29/10/2009 , City: Amman , Location : Culture Street - Shmeisani , Organizer : Greater Amman Municipality/ Cultural Department , Entry : Free

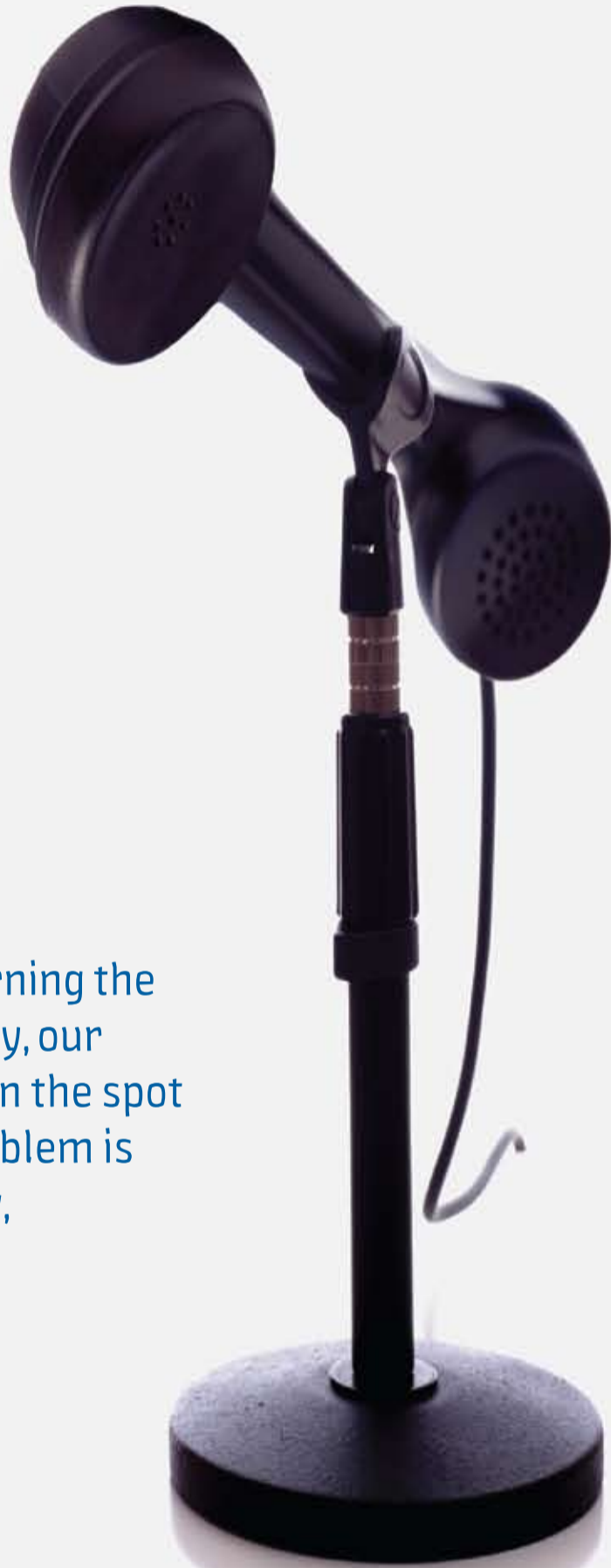
These events will be taking place every Thursday at Culture Street in Shmeisani, presenting GAMs musical bands, folkloric bands, and a rich entertainment program.

Organizer's e-mail : centennial@ammancity.gov.jo

You are On Air

Upon receiving any complaints concerning the actions of Greater Amman Municipality, our Mobile Complaints Unit investigates on the spot and follows up live on air, until the problem is solved, during the daily morning show,

“Amman This Morning”
hosted by Ahmad Faheem
From 7:30 - 9:30 am



IDEA J W T

هوا عمان Hawa Amman

Greater Amman Municipality 105.9 FM
كلمتنا كلمة

Fax
06 474 68 22

Tel
079 9292 920 | 06 477 55 36
077 9999 366 | 06 477 55 34

hawaamman@ammancity.gov.jo

Regional Arab Women Local Governance Network delegation visits the South

In line with the program which allows its members the chance to exchange expertise and best practices in municipal and developmental work, the Regional Arab Women Local Governance Network delegation visited Aqaba Governorate and toured Aqaba Special Economic Zone, the towns of Qraiqra & Finan, Disi Basin, and New Qweira. The delegation consisted of Network members who are also members of Amman Municipality Council, Jordanian municipalities and GAM directors.

Deputy-Mayor of Qraiqra & Finan, Mr Ali Rashaydah, highlighted to the visiting delegation some of the Municipality's projects and commended the role of women as a vital engine for development. Head of Development Unit, Mr Musa Sa'aideen, discussed some of the ongoing plantation projects of roses, alfalfa, and palm trees. The delegation toured the roses' project and was briefed on the agricultural mechanism and the irrigation system used in the project with takes into account the region's habitat.

In ASEZ, the visitors were received by Deputy-Commissioner Dr. Bilal Bashir who briefed them on the strategies implemented to transform Aqaba into an investment and touristic hub, which would raise the standard of living and enhance the welfare of the community, within a framework of sustainable development; the delegation also got a glimpse on ASEZ's success in achieving decentralization. The delegation toured Aqaba Castle and Aqaba Archeological

Museum.

In Disi Basin Township, the delegation met with Mayor Sa'ed Hweitat, Council Member Mrs. Reem Zawaydah, and Head of Women Council Mrs. Qutnah Hweitat; the visitors were briefed on the town's achievements and developmental challenges, which reflected the role of women in decision making and following-up on cases related to their community.

In New Qweira, Mayor Hassan Jaramiah—in the presence of Council Member Mrs. Hadwa Njadaat and Head of Development Unit Mr. Sulaiman Mara'iah—briefed the delegation on the Municipality's main projects which are being implemented within strict managerial transparency and team work for the benefit of the local community; Mara'iah highlighted the active participation of Women Council members in decision making as women are more aware of their community's needs; he also detailed the experience of the Southern Badia Municipalities Union on the needs of the community and its achievements.

The attendees expressed their readiness to exchange experience with their colleagues in the various municipalities, and stressed the importance of the program which allows them to benefit from the work of municipalities in development in spite of inadequate recourses and capabilities.

Rasha Awaly



هوا عمان
Greater Amman Municipality 105.9 FM

Hawa Amman
Programs

Day	Time	Program
Sun-Thu	7:30 - 9:30 am	Amman This Morning
Sat-Thu	12:00 - 12:10 noon 7:30 - 7:40 pm	Centennial Flags
Sun/ Tue/ Thu	1:00 - 2:00 pm	Our Word is One Word
Mon/Wed	6:00 - 7:00 pm	GAM Competition
Sat-Thu	2:30 - 2:35 pm	Ammaniyat
Sat-Thu	10:00 - 10:10 am 3:30 - 3:40 pm	Street Tales
Sat/Mon/Wed.	8:00 - 10:00 am	Va Hala
Mon/Wed	4:00 - 5:00 pm	Amman's wills
Tuesday	4:00 - 5:00 pm	Dimensions
Sun-Thu	10:30 - 11:00 am	Penalty
Sunday	5:30 - 7:00 pm	Pop Corn
Thursday	6:00 - 7:00 pm	Spotlight
Sun /Tue.	8:00 - 10:00 pm	Girls Talk

GAM Activities During July

The Activity	place	Date	Time	The Activity
Cartoon& Decoration workshop	Queen Rania Abdullah Park (QRAP)	1/7	9-11 /11-1	Women Development Center (WDC)
Young Footballers' course	QRAP	1/7-13/8		QRAP/Child Cultural Center (CCC)
English language for all	QRAP	1/7-13/8		QRAP/CCC
Creative handicraft/ Muppets	QRAP	1/7-13/8		QRAP/CCC
Computer skills	QRAP	1/7-13/8		QRAP/CCC
Fitness classes	QRAP	1/7-13/8		QRAP/CCC
Popular Army session	QRAP	1-30/7		QRAP/CCC
"The Future is Ours"	QRAP	20/6-2/7		QRAP/Youth Distinction Center (YDC)
Drawing workshop-Art creativity	QRAP	20/6-29/7		QRAP/CCC
"My Mother and I"	QRAP	21/6-8/7		QRAP/CCC
Summer Camp for the Deaf	King Abdullah II Sports City (KASC)	1-30/7		KASC
15th Arab/French Film Festival	Hussein Cultural Center (HCC)	1/7	5 pm & 8 pm	French Embassy & GAM
Lecture	HCC	1/7	8:30-10:30 am	Young Pioneers Society (YPS)
"Children Rights" Program	QRAP	1-16/7		QRAP/CCC
Traditional Arts & Dabkeh	QRAP	1/7-13/8		QRAP/CCC
Meeting/Amman Summer Festival	HCC	1/7	5-7 pm	GAM/Amman Summer Festival
"Jerusalem in Pictures" Exhibition	HCC	1-9/7	7-9 pm	Arab Photographers Federation in Europe
15th Arab/French Film Festival	HCC	2-9/7	5 pm & 8 pm	French Embassy & GAM
Volleyball course	KASC	2/7		KASC
Photography & Montage workshop	QRAP	2-30/7		QRAP/ (CCC)
"Ismail Shammout Award" Ceremony	HCC	3/7	6-8 pm	Palestine International Foundation
Football training	KASC	3/7		KASC
Physical Fitness/ Football Federation	KASC	3/7		KASC
1st Division Football Championship	KASC	3-30/7		KASC
Asia Youth Handball Championship	KASC	3-17/7		KASC
Physical Fitness/Football	KASC	4-6/7		KASC
"Learning Disabilities" workshop	QRAP	4/7	10-11 am	QRAP/ Family Guidance Unit (FGU)
Volunteer Day for Youth Center members	QRAP	4/7		QRAP/ YDC
"World Through Youth Eyes" program	QRAP	5-20/7		QRAP/ YDC
Amman Conference	HCC	6-9/7	3-9	GAM's Cultural Department
Shabeeb Festival	HCC	7-12/7		Shabeeb Cultural and Art Festival
Summer Camp Training Center	KASC	7-28/7		KASC
GAM's Promising Talents Competition: Basketball, Football, Volleyball, Tennis, Martial Arts	KASC	10-30/7		KASC
"Learning Disabilities" workshop	QRAP	11/7	10-11 am	QRAP/ FGU
"My Right=My Life" program	QRAP	11/7		QRAP/ YDC
Meeting	HCC	11/7	8:30 am -1:30 pm	YPS
29th International Arab Children Congress	HCC	11/7		National Center for Culture & Performing Arts
"Abdali Creativity Award" ceremony	HCC	13/7	5 pm	Abdali Development and Investment Company (ADIC)
Projects' exhibition	HCC	13-14/7	5-9 pm	ADIC
Italian Film Screening	HCC	14/7	8 pm	Italian Embassy
Concert, Charitable Bazaar, Poetry Recital and exhibition	HCC	15-16/7	5 pm	Beit Tala Society
Concert	HCC	15/7	7:30 pm	National Music Conservatory
English language +Tawjihi	QRAP	15/7		QRAP/Women Development Center
Concert «Amoun and the Wise»	HCC	16/5	8 pm	Awtaar Band plus Oud Player Alaa' Shaheen
Zaha Cultural Center/Amman Centennial Celebrations	HCC	18/7	11 am	Zaha Cultural Center
Meeting	HCC	18/7	5-7 pm	Thurayah Cooperative Society
"Learning Disabilities" workshop	QRAP	18/7	10-11 am	QRAP/ FGU
Guest at National Distinguished Youth Program	QRAP	18/7		QRAP/YDC
Handicraft classes for beginners	QRAP	20/7	10-11 am	QRAP/WDC
Summer Camp/ Ajloun	QRAP	21-31/7		QRAP/YDC
Rejuvenating course for GAM coaches	KASC	24/7		KASC
"Marital Communication Skills" workshop	QRAP	25/7	10-12 noon	QRAP/ FGU
«Gaining Support» / Youth Skills Program	QRAP	25/7		QRAP/YDC
Summer Camp/ Wadi Rum	QRAP	26/7		QRAP/YDC
Local community ladies' meeting	QRAP	29/7	11-12 noon	QRAP/FGU
Rehabilitation Session for KASC employees	KASC	29/7		KASC

For more information

Hussein Cultural Center (HCC) 4735188

Queen Rania Al-Abdullah Park (QRAP) 4739967

The Cure for Corruption

Ronald MacLean-Abaroa became known as the man who turned around one of the most corrupt cities on Earth: La Paz in the 1990s. He tells how he did it.

Interview by Sandra Hiari

In the 1990s, the birth of the organization Transparency International (TI) was a major milestone in transforming the discussion of corruption into an international dialogue. With a network of more than 90 chapters in nations around the world, TI acts as an impartial observer, an information source, and bridge between governments and societies. One of the founders of this organization is Ronald MacLean-Abaroa, the former Foreign Minister of Bolivia and also the first elected mayor of the city of La Paz.

He was reelected to four terms on a strong anti-corruption program, and was one of the important players in establishing Bolivia's Popular Participation Law, in April 1994. This legislation distributed a significant portion of national revenues to municipalities for discretionary use, as well giving citizens the power to monitor the government's use of the money. It has been hailed as a major step toward the democratization of the society and enabling the people to have a say in the dynamics of governance.

MacLean-Abaroa is currently based in Washington D.C. and serves as a senior governance advisor for the World Bank Institute. On June 25, he spoke at the the 2nd Amman Centennial Forum, on the issue of corruption.

The Amman Institute For Urban Development and the World Bank Institute launched the publication of an Arabic translation of MacLean-Abaroa's book *Corrupt Cities: A Practical Guide To Cure and Preven-*

tion, co-authored with Robert Klitgaard and H. Lindsey Parris, and was translated into 17 languages. The official launch of the Arabic translation of the book took place at the Centennial Forum and is currently available for sale at major bookstores in Amman.

Following are excerpts from the interview:

What did you hope to achieve from writing 'Corrupt Cities'?

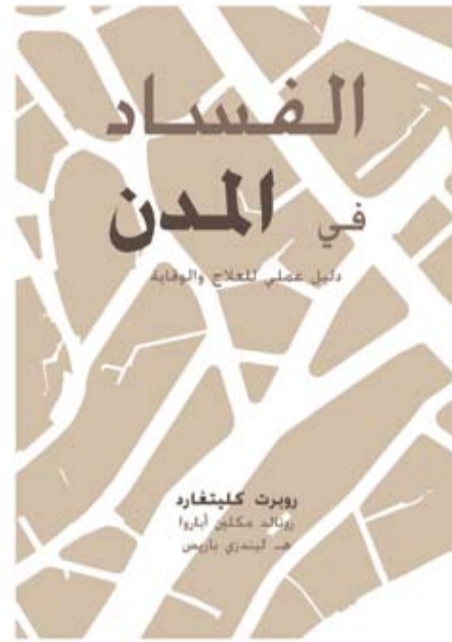
You will see in the book that you don't fight corruption as such: you reform the institution, change the incentives and the information systems, and then corruption collapses. I think that is the greatest discovery that I made, and it's the main driver of the book...

The collapse of corruption [in La Paz] came as an unintended consequence of my institutional reform of the municipality. When I became mayor, I was fixated on the need to organize the city as a functioning institution. It was totally dysfunctional because of hyperinflation and, therefore, hyper-corruption.

There was nothing I could do about the hyperinflation, being a mayor, so what I focused on was how to reform the municipality, how to make it become functional. Because I was coming from the private sector, from mining, as a former manager, I started to put that business productive logic into the institution. I witnessed—to my surprise, a little bit—that corruption began to succumb as I implemented the reforms.

What are the drivers for corruption? Are there common themes around the world, or are there regional, cultural differences?

Absolutely! I think the main point here is that corruption is not linked to a culture or a country or to a continent. The reason this



book has been translated to 17 languages so far is because of that universal appeal and relevance. What you see is that there are local characteristics of course always, but there are [also] universal principles and approaches to prevent and cure corruption.

The book presents certain analytical tools that we developed with professor Klitgaard, who was my professor at Harvard, a mentor, and later an advisor of mine in La Paz. We did this before I became mayor, actually: He had written books on corruption, and we discovered ... the corruption formula. Corruption equals monopoly power plus discretion minus accountability ($C = M + D - A$). And to this corruption formula we have added other analytical tools, conceptual frameworks that we use, borrowing from the literature of economic analysis and the economics of crime.

We provide all these tools that mayors can use without becoming policemen or judges or prosecutors. There are two ways people understand corruption; one way is to compare it to a crime, and then you have investigators and you have police and you have a war on corruption, etc. But usually mayors don't have on their disposal all those tools to fight corruption, so the other way that we go is by treating corruption as an institutional, and a development issue.

Corruption is more serious when you have underdeveloped institutions. Therefore, we tend to reform institutions or create institutions that are less likely to become corrupt. We treat corruption also as an illness, something that you get cured from.

*The full interview is published in JO Magazine (www.jo.jo).

The Cultural Department celebrates Amman Municipality Centennial

The Cultural Department held many events in celebration of Amman Municipality Centennial during the months of May and June. In cooperation with Jordan Photography Society, an exhibition entitled "100 Photos 100 Photographers" was held at the Cultural Village in Al-Hussein Park under the patronage of Haitham Jweinat, deputizing for Amman Mayor.

The photographs highlighted the role of the Hashemite leadership and the consecutive governments and GAM in developing Amman as Capital City during the last hundred years. The exhibited photographs reflected many of the daily life details, both past and present, through the lens of 100 Jordanian photographers across Amman's spaces, alleys, streets and hills, which attest to the development and achievement attained in Amman.

Furthermore, the Cultural Department organized a number of Amman Forum for Arabic Poetry matinees, where

poetry-related literary and creative works were presented, book-signing event by Jordanian and Arab poets, in addition to poetic soirees. Eight Arab and 20 Jordanian scholars participated in the event which was highly received by intellectuals, media personnel and poetry-interested personalities.

A booklet containing the papers, comments, poetic recitals and creativity attestations will be published for the benefit of concerned people, and distributed by the Cultural Department, given that the Forum was widely covered by the media.

The Arab and Jordanian participants along with media representatives were honored by GAM through a tour visit to Aqaba, where they enjoyed the distinctive touristic sites of the city and expressed their appreciation of GAM's efforts in supporting and promoting culture.



'In Jordan We Grow'



For the 6th consecutive year the Child-Friendly City's executive committee at Greater Amman Municipality (GAM) organizes a summer camp entitled "In Jordan we Grow"—a pioneering initiative which aims to consolidate the Jordanian identity among children, who represent the hope and foundation for the future.

This camp extends to envelop not only Amman's populace but also Jordan as a whole in addition to many Arab and foreign countries with the aim of creating a generation aware of its origin, traditions and cultures, while being also aware of the challenges of contemporary society.

The camp explains the role of GAM in offering social services to the Capital's citizens besides the usual services such as roads, buildings, bridges, tunnels, parks and gardens. The social services aim to instill norms, traditions, and Arab and Jordanian heritage among children and youth.

In a world where children are exposed to many variables, they need the experiences and the efforts that attach them to the symbols and meanings of the contemporary Arab Jordanian identity. Hence the design of "With Jordan we Grow" concentrates on a wholesome program which aims to satisfy the cultural and developmental needs of children by

linking those children to the service organizations in their society, mainly GAM, Public Security, Army and Traffic Department, and then to involve the children in Arab cultural activities such as Arabic calligraphy, clay, bakery, water-saving agriculture, drama, photography, cartoons and sports plus tours to Aqaba, Dead Sea and Mount Nebo. The event also includes joint agricultural projects with the Visually-Impaired Club's children, in addition to teaming up with GAM's cleaning employees in parks.

The philosophy underlying the camp project is to expose the young generation of children to the good traditions and norms, as such knowledge helps them in knowing who they are and enables them to project an identity deep rooted in the land with dignity and without the fear of exposing them to alien ideas.

Ages: 9-13

Venue: Amman National Park

Time:

First camp: June 27 - July 3

Second camp: July 4-9

Third camp: July 11-16

Fourth camp: July 18-23

For more information, please call 06-4636111 ext 2041.



QRAP celebrates three national occasions

On the occasions of the 63rd Anniversary of Independence Day, the 10th Anniversary of HM King Abdullah II's accession to the Throne, and Army Day, Queen Rania Abdullah Park/GAM in Qweismeh organized celebrations that included many activities such as poetry, songs, Dabkah, with Jordanian poet Tay Hatamleh reciting some of the poems which highlight these happy occasions.

The event also included spontaneous singing by the children at the Queen Rania Abdullah Park (QRAP) kindergarten, a theatrical scene entitled "Independence is the Sun for a Bright Tomorrow," and national

songs by QRAP's youth center members.

QRAP's director Nancy Abu Hayyanah said that this occasion is very dear to the hearts of Jordanians and she highlighted the role of the Hashemites and their sacrifices, and the stages of development the Kingdom has witnessed under the leadership of HM King Abdullah II. During the event, the launch of QRAP Troupe for Dabkah and Folklore was announced; they performed Dabkah dances to the tunes of Jordanian music. At the end of the event, Poet Hatamleh was honored, as fireworks lit the skies and the national anthem was played.



'Amman Municipality and Miyahuna' Campaign for Water Awareness

Using a hose to wash your car wastes 300-500 liters of water, whereas with a bucket you use only 20 liters.



Amman Municipality Centennial Celebrations

The 5th Arab Childhood Festival

Within the celebrations of Amman Municipality centennial celebrations and under the patronage of HH Princess Ghaidaa' Talal, the 5th Annual Arab Childhood Festival was held at Zaha Cultural Center (ZCC). The event included the launch of the first games city where both normal and special-needs children can interact together, in addition to children's books exhibitions and children educational methods. A corner specifically for Lego, was also set up where Lego mod-

els were built, depicting the achievements of GAM.

During the Festival, "My City Amman" Competition's winning paintings were exhibited and the successful students were honored by Princess Ghaidaa'. Furthermore, ZCC's ballet group launched its first show "The Princess and the Toad", followed by Children Spring & Summer 2009 Garments Show, in cooperation with commercial companies and corporations.



Amman Horizons Arts "Youth Music Festival"



The executive committee of "Child-Friendly City", in cooperation with Orange Red, has launched celebrations in some of GAM's parks on the occasion of Amman Municipality's centennial. The celebrations, held during Thursdays and Fridays in June, include various artistic presentations performed by the "Art Programs for All" children and by other groups and artists.

The first event took place on June 4 at

Unity Park in Jandaweel District, including performances by the Dabkeh groups of Al-Hashimi Park children and Jadal (Jordanian Rock band). In the second celebration on June 5, at Abu Bakr Siddiq Park, there were folklore dances and children's songs in addition to Jordanian singer Macadi Nahhas who sang for an audience of nearly 600.

The Youth Musical Festival is scheduled to run until June 26.



In this issue

In Jordan We Grow
Page 3

The Cure for Corruption
Page 4

Celebrating Amman
 Municipality Centennial
Page 5

Centennial Celebrations
 Program
Page 8

Amman Mayor meets Centennial Parade sponsors

Amman Mayor Omar Maani hosted on Monday June 8, a number of private and public sector representatives to support the Centennial Parade which will be held by GAM on the occasion of 100 years since the establishment of the first municipal council in Amman.

Counselor to Amman Mayor for Investment and Tourism Affairs / Centennial Celebrations Director, Mr Khalid Burqan, presented a special showing of the Centennial Parade pointing out that during 2009, GAM launched a program to celebrate the Centennial, comprising many sporting, entertainment and cultural activities, the most important of which are those related to the Centennial Parade.

The Parade will highlight Amman's march across 100 years as the city was transformed from a small village with a population of few thousands to a vital capital inhabited by some 2.2 million.

The Centennial Parade, the largest and the first such celebratory event in the region, will encompass various colorful carnival shows vibrant with life—as Amman is— involving 2,000 participants and tens of mobile platforms and vehicles.

The parade is set to kick off on October 9 from the City Center's Roman Amphitheater and ending at GAM complex in Ras el-Ain, traversing for 3 hours of continuous shows attended by an expected huge crowd in response to a well planned advertising campaign in addition to live TV coverage.

The mayor stressed that the success of the Parade in achieving its goals will not be forthcoming without the active participation and partnership of both private and public sectors and he pointed out as well that the Centennial Parade and the Marathon to be held next October will be the most important public functions in the centennial celebrations.

For his part, Senator Aqel Biltaji said that the parade embodies the Jordanian identity representing a part of the life story of Jordan's narrative and opera to consolidate the Jordanian identity.

At the end of the meeting a group of companies pledged financial sponsorship, while others expressed their desire to support the parade in the coming weeks.



Amman Summer Festival 2009

Amman Summer 2009 Festival will be held at Al-Hussein Park from July 8 – 24 and is open to all family members free of charge.

The Festival's activities include folkloric dancing troupes, comedy plays and many artistic functions with the participation of Jordanian artists, plus various activities for children such as

plays, magic shows, cartoon characters, clowns, balloon shaping, face painting.

A number of Arab and foreign embassies will also be participating.

Amman Summer Festival was first launched in 2006 and has since been a success story, with over 600,000 people attending in 2008.

